

## Chambre des Représentants

SESSION 1962-1963.

11 JUIN 1963.

### PROJET DE LOI relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants.

AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. SAINTRAIT.

Art. 73.

1. — Faire débiter comme suit le premier alinéa de cet article :

« Dans les six mois suivant la publication de la présente loi, le Roi détermine... ».

2. — Au troisième alinéa, 1<sup>re</sup> ligne, remplacer les mots :

« Le Roi peut également prendre... »,

par les mots :

« Dans le délai fixé au premier alinéa, le Roi prendra... ».

JUSTIFICATION.

La procédure souple prévue nous paraît la plus intéressante pour régler définitivement et entièrement le problème visé par l'article 73. Encore faut-il qu'elle soit rapide : un délai de six mois nous paraît largement suffisant pour atteindre ce but.

Il est indispensable que le Roi prenne les mesures nécessaires pour éviter toute interruption préjudiciable dans la validation de la période comprise entre la date du retour et celle du reclassement.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1962-1963.

11 JUNI 1963.

### WETSONTWERP betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen.

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER SAINTRAIT.

Art. 73.

1. — Het eerste lid van dit artikel als volgt laten aanvragen :

« Binnen zes maanden na de bekendmaking van deze wet, bepaalt de Koning... ».

2. — In het derde lid, op de 1<sup>ste</sup> regel, de woorden :

« De Koning kan anderzijds... »,

vervangen door de woorden :

« Binnen de in het eerste lid gestelde termijn kan de Koning... ».

VERANTWOORDING.

De voorgestelde soepele procedure lijkt ons zeer interessant te zijn om het in artikel 73 bedoelde probleem voorgoed en in zijn geheel te regelen. Zij moet echter snelwerkend kunnen zijn; een termijn van 6 maanden lijkt ons daartoe ruim toereikend te zijn.

De Koning moet de nodige maatregelen kunnen treffen om elke nadelige onderbreking te voorkomen bij de validatie van de periode tussen de datum van de terugkeer en die van de herklassering.

A. SAINTRAIT.

Votr :

573 (1962-1963) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N°s 2 et 3 : Amendements.

Zie :

573 (1962-1963) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N°s 2 en 3 : Amendementen.